

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 75 (1957)

Heft: 26

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 26

Bern, Freitag 1. Februar 1957

75. Jahrgang — 75^e année

Berne, vendredi 1^{er} février 1957

N^o 26

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierjährlich Fr. 6.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 8.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annonce-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementpreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingersstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:
un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.—fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 8.50 fr.;
étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces:
Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:
30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 163564-163593.
Société du Moulin d'Aubonne en liquidation, Aubonne.
Lave-Vite S.A. en liquidation, Genève.
Geschäftsveröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsforderung.
Konsumverein Rheinau (Zürich).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ecuador: Einfuhr- und Devisenvorschriften; Konsulargebühren; Zölle. — Equateur:
Prescriptions d'importation et en matière de devises; taxes consulaires; droits de douane.
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.
Frankreich: Einfuhrregime für Messen im Jahre 1957. — France: Régime d'importation pour les foires et expositions en 1957.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Frau Wwe. Alma Karolina Vogt-Ries, Eigentümerin der Liegenschaft Sektion D, Parzelle 2193¹, des Grundbuchs Riehen, mit Wohnhaus Römerfeldstrasse 12, in Riehen, begeht die Kraftloserklärung des auf der obigen Liegenschaft eingetragenen Inhaberschuldbriefs von Fr. 5000, lautend auf ihren verstorbenen Ehemann, Joseph Julius Vogt-Ries, als Alleinschuldner.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 30. Januar 1957 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innerst einem Jahr, d. h. bis 2. Februar 1958, der unterzeichneten Amtsstellen vorzuweisen, ansonst der Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

Basel, den 31. Januar 1957. (126³)

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:
Prozesskanzlei.

Aufforderung zur Vorlegung von Obligationen

Die allfälligen Inhaber der nachfolgenden Obligationen der Union, Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten, USEGO, werden hiemit aufgefordert, diese binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt:

A. Garantie-Obligationen:

Nr.	Betrag	Ausgestellt auf	Datum der Ausstellung
Lit. D 1268	Fr. 500	A. Wiesmann-Buser, Müllheim	28. Januar 1930
Lit. D 7766	Fr. 500	Jakob Koch, Bischofszell	18. Januar 1945
Lit. D 9899	Fr. 500	Jakob Koch, Bischofszell	31. März 1947
Lit. D 11276	Fr. 500	Jakob Koch, Bischofszell	23. März 1948
Lit. D 8698	Fr. 500	Frau Louise Brack-Lack, Kappel	14. Mai 1946
Lit. D 7905	Fr. 500	Mme L. Baud, Genève	11. Juni 1945
Lit. D 12047	Fr. 500	Mme L. Baud, Genève	31. März 1948
Lit. D 15005	Fr. 500	Robichon-Richner, Brugg	31. Juli 1951
Lit. D 15186	Fr. 500	Robichon-Richner, Brugg	31. März 1952
Lit. D 15848	Fr. 500	Arthur Blancher, Semsaes	12. Januar 1953
Lit. D 16329	Fr. 500	Mme Vve Yvan Clerc, Les Ecouvettes	31. März 1953
Lit. D 16549	Fr. 500	Federico Colombo, Lugano-Besso	31. August 1953
Lit. D 17397	Fr. 500	Hans Suter, Biel	29. März 1955
Lit. E 4394	Fr. 1000	Fri. Hedwig Ebner, Wil (St. Gallen)	28. Mai 1953
Lit. E 4395	Fr. 1000	Fri. Hedwig Ebner, Wil (St. Gallen)	28. Mai 1953

B. Kassa-Obligationen:

Lit. C 15585	Fr. 1000	Inhaber	30. Oktober 1948
Lit. C 15586	Fr. 1000	Inhaber	30. Oktober 1948
Lit. C 15587	Fr. 1000	Inhaber	30. Oktober 1948

Olten, den 2. Juni 1956.

(5¹)

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der folgenden vermissten Urkunde:

Namensschuldbrief von Fr. 1700, zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank, in Zürich, ausgestellt am 8. Oktober 1951, lautend auf Johannes Berger, Zimmermann, Brandschenke, Uster, lastend im ersten Rang auf Kat. Nr. 156 in der Brandschenke, Uster; heutiger Pfandelgentümer: Arnold Freimann, Oberottikon-Gossau (Zürich), oder wer sonst über den Schuldbrief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Uster vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu erstatten, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (4¹)

Uster, den 5. Juni 1956.

Bezirksgerichtskanzlei Uster,
der Substitut: Ulrich.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

23. Januar 1957.

Eisen- & Stahlbau A.-G. Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Januar 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie beweckt den Betrieb einer Werkstatt für Eisen- und Stahlbau und damit verwandte Produkte sowie den Handel mit diesen. Die Gesellschaft tätigt im weiteren alle Geschäfte, die mit diesem Zweck zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter von Tobel, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 26, in Zürich 1.

29. Januar 1957. Immobilien usw.

Immofina A.-G. in Zürich 2 (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1949, Seite 2338), Immobilien usw. Jakob Kiefer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Werner Kiefer, von Zürich, in Kaiserslautern-Vogelweh (Deutschland).

30. Januar 1957.

Handelsschule Gademann Zürich AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1946, Seite 2646). C. A. Otto Gademann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. phil. Karl Gademann, Präsident des Verwaltungsrates, ist jetzt einziges Mitglied; er führt nur Einzelunterschrift.

30. Januar 1957.

Kohlen und Heizöl A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1956, Seite 2607). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Hans Speich, von Matt (Glarus), im Glarus.

30. Januar 1957. Bank.

The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 79 vom 5. April 1956, Seite 870), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «The American Express Company, Incorporated», mit Hauptniederlassungen in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern, Bankgeschäft usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist ernannt worden Kaspar Brunner; seine Prokura ist erloschen.

30. Januar 1957. Automobile.

Ernst Rückstuhl, in Zürich (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1956, Seite 313), Automobil-Reparaturwerkstätte. Die Prokura von Josef Elsener ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Ernst Rückstuhl, jun., von und in Zürich.

30. Januar 1957.

Bollechemie Handelsgesellschaft G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1949, Seite 665), Import und Export von Rohstoffen, chemischen Produkten usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 21. Dezember 1956.)

30. Januar 1957. Waren aller Art.

Christian Huoni, in Oetwil an der Limmat (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1956, Seite 1114), Vertretungen von Waren verschiedener Art. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Strada im Oberland (Graubünden) (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1957, Seite 37) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. Januar 1957. Elektrotechnische Installationen usw.

Jakob Kowner A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 27 vom 4. Februar 1953, Seite 274), Ausführung elektrotechnischer Installationen jeder Art usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Arnold Aeschbacher, von Radelfingen bei Aarberg (Bern), in Küsnacht (Zürich).

30. Januar 1957. Spitalmobiliar usw.

Hans Anderegg G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1955, Seite 1460), Handel und Fabrikation von Spital-, Arzt- und Zahnarzt-mobiliar usw. Hans Anderegg ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Januar 1957. Bedachungen usw.

A. Spinner & Sohn, in Obfelden. Unter dieser Firma sind Adolf Spinner-Göldi und Adolf Spinner-Furrer, beide von Augst am Albis, in Obfelden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1957 ihren Anfang genommen hat. Dachdeckergeschäft und Handel mit Bedachungsmaterialien. Bickwil.

30. Januar 1957.

Dr. Otto Meyer, chemisches Laboratorium, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. Otto Meyer, von Holderbank, in Zürich 7. Fabrikation und Vertrieb von chemischen und kosmetischen Produkten. Susenbergstrasse 167.

30. Januar 1957.

Baugesellschaft Winkelriedstrasse A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1956, Seite 2425). Durch Beschluss der Generalversammlung

vom 16. Januar 1957 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Baugesellschaft Winkelriedstrasse A.G. in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Ernst Obergfell; seine Prokura sowie die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Bernhard Terner und Eugen Ursprung sind erloschen.

30. Januar 1957. Chemisch-technische Erzeugnisse.

FOLEX, Imfeld & Cie., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Erna Elisabeth Imfeld, von Sarnen, in Zürich 2, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Dr. Hans Rutgers, von St. Peterzell, in Zürich, als Kommanditär mit Fr. 100 000 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1956 ihren Anfang genommen hat. Einzelunterschrift isterteilt an den Kommanditär Dr. Hans Rutgers. Handel mit chemisch-technischen Erzeugnissen jeder Art. Seidengasse 10.

30. Januar 1957. Beteiligungen usw.

Sita Investment A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1956, Seite 502), Beteiligungen usw. Die Generalversammlungen vom 18. Dezember 1956 und vom 21. Januar 1957 haben die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Aktien, Serie A, zu Fr. 500, und 1000 neuen Aktien, Serie B, zu Fr. 100, ist das Grundkapital von Fr. 3 100 000 auf Fr. 3 700 000, eingeteilt in 7000 Aktien, Serie A, zu Fr. 500, auf den Inhaber lautend, und 2000 Aktien, Serie B, zu Fr. 100, auf den Namen lautend, erhöht worden. Es ist voll libiert.

Bureau Bern

28. Januar 1957. Baggerarbeiten, Transporte usw.

Edgar Guatelli, in Bern. Inhaber der Firma ist Edgar B. Guatelli, von und in Bern. Betrieb eines Bagger-, Abbruch- und Transportunternehmens. Tscharnerstrasse 7.

29. Januar 1957.

HIB Heizungs- & Installations-Bedarf A.G., in Bern (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1956, Seite 2000). Ernst Eberhart ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber Mitglied. Als neuer Präsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz Gerber-Mägeli, von Aarwangen, in Herzogenbuchsee. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1957.

Tuchfabrik Truns A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1951, Seite 3074), mit Hauptsitz in Trun. Der Präsident Fidél Tuor und das Mitglied Arthur Tuor sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Ernst Wunderli, von Meilen, in Zürich. Der Direktor Carl Tuor ist jetzt Vizepräsident und führt wie bisher Einzelunterschrift. Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Rudolf Toggenburg, von Ruschein, in Laax, und Mathilde Tuor, von Oberägeri, in Trun, sowie der Prokurst Augustin Desax, von Trun, in Disentis, zeichnen für die Zweigniederlassung Bern zu zweien.

29. Januar 1957.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., mit Hauptsitz und Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 156 vom 6. Juli 1956, Seite 1758). Zum technischen Direktor der Gesellschaft wurde Ernst Jung, von Aarau, in Muri bei Bern, ernannt. Dr. rer. pol. Hans Hammer, nun in Wabern, Gemeinde Künz (bisher Prokurst), wurde zum kaufmännischen Direktor ernannt; seine Prokura ist erloschen. Sie zeichnen für das Gesamtunternehmen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Berechtigten.

29. Januar 1957. Spenglerei usw.

E. Spring-Dürig, in Bern, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1938, Seite 2815). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. Januar 1957. Manufakturwaren, Damenkonfektion.

Ciolina & Cie. Aktiengesellschaft, in Bern, Handel mit Manufakturwaren und Damenkonfektion (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1954, Seite 1642). Die Unterschrift des Geschäftsführers Adolf Lehmann ist erloschen.

29. Januar 1957. Pensionen usw.

Walddorf-Sonnenhof Genossenschaft, in Bern, Verbreitung und Förderung der neuzeitlichen Lebensweise usw. (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1956, Seite 1870). Durch Erkenntnis des Konkursrichters von Bern vom 6. November 1956 und oberinstanzlicher Bestätigung der I. Zivilkammer des Appellationshofes des Kantons Bern vom 14. Dezember 1956 wurde über die Genossenschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

Bureau Biel

28. Januar 1957. Gipserei, Malerei.

Aug. Züllig, in Biel, Gipserei- und Malergeschäft (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1949, Seite 3351). Neues Geschäftslokal: Maurerweg 7.

29. Januar 1957. Brillanten, Industriediamanten, Diamantwerkzeuge, Bijouteriewaren.

Ed. Wirz, in Biel, Handel mit Brillanten, Industriediamanten und Diamantwerkzeugen (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1955, Seite 2494). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit Bijouteriewaren.

29. Januar 1957. Autoersatzteile usw.

R. Dubach-Weyeneth, in Biel, Handel mit Autoersatzteilen und Zubehör (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1951, Seite 1817). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. Janvier 1957. Horlogerie.

Grisel & Brunner, à Biel. Marcel Georges Grisel, de Travers, et Henri Brunner, de Iseltwald, les deux à Biel, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1957. L'associé Henri Brunner est séparé de biens de Henriette, née Rapp. La société n'est engagée que par la signature individuelle de l'associé Marcel Georges Grisel. Fabrication et commerce d'horlogerie. Rue de Nidas 15.

29. Januar 1957. Bäckerei, Konditorei.

Th. Salelli, in Biel, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1950, Seite 1319). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. Januar 1957. Wäscherei, Glättterei.

Hans Horrisberger-Hulliger, in Biel. Inhaber der Firma ist Hans Horrisberger, von Auswil, in Biel. Wäscherei und Glättterei. Unterer Quai 104.

Bureau Burgdorf

14. Januar 1957. Mineral- und Tafelwasser.

Jakob, Oppiliger & Co., in Burgdorf. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1957 beginnt. Unbeschränkt haftende Gesell-

schafter sind Hans Jakob, von Trub, und Fritz Oppiliger, von Heimiswil, beide in Burgdorf. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 2000 ist die Aktiengesellschaft «Erlenhof Immobilien A.G.», in Burgdorf. Mineral- und Tafelwasserhandel. Heimiswilstrasse 17.

29. Januar 1957.

Kantonalbank von Bern, Filiale Burgdorf, in Burgdorf (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1956, Seite 2850), mit Hauptsitz in Bern. Max Häni, von Wengi bei Büren an der Aare, in Bern, wurde zum Direktor der Zentralleitung ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für das Gesamtinstitut.

30. Januar 1957.

Ernst Hügli, Zimmermeister, in Kirchberg (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1923). Die Firma wird infolge Geschäftsbürganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Walter Hügli», in Kirchberg, übernommen.

30. Januar 1957. Zimmerei, Bauunternehmen, Dachdeckerei.

Walter Hügli, in Kirchberg. Inhaber der Firma ist Walter Hügli, von Sumiswald, in Kirchberg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Ernst Hügli, Zimmermeister», in Kirchberg. Zimmerei und Baugeschäft.

Bureau Fraubrunnen

30. Januar 1957. Kino.

Arnold Oeggerli-Kilchenmann, in Utzenstorf, Betrieb des Kinos zum «Bahnhof» (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1954, Seite 511). Die Enseigne wurde abgeändert in Kino «Rex».

30. Januar 1957. Mineralöle.

Werner Abrecht, jun., in Jegenstorf, Handel mit Mineralölen (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1933, Seite 2378). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Interlaken

30. Januar 1957.

Neue Kammgarnspinnerei Interlaken A.G. (Nouvelle Filature de Laine Kammée Interlaken S.A.), in Interlaken (Worsted Mills Ltd.), in Interlaken (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1956, Seite 1779). Das Verwaltungsratsmitglied Leenderl Alexander Johannes Grooto ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Mari Paul Voûte, holländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam. Dieser führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

30. Januar 1957. Malerei.

Franz Hofmann, in Brienz, Malergeschäft (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1935, Seite 3086). Diese Firma wird infolge Geschäftsbürganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Franz Hofmann & Sohn», in Brienz.

30. Januar 1957. Malerei.

Franz Hofmann & Sohn, in Brienz. Franz Hofmann-Petri und Franz Hofmann-Schild, beide von Goldingen, in Brienz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1957 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Franz Hofmann», in Brienz, übernommen hat. Malergeschäft; am Fluhberg.

30. Januar 1957. Radio, Grammo, Haushaltmaschinen.

Feuz & Cie. Filiale Lauterbrunnen, in Lauterbrunnen, Handel mit Radio, Grammo, Haushaltmaschinen, Zubehör, Reparaturen (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1952, Seite 670). Kollektivgesellschaft, mit Hauptsitz in Spiez. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1957, Seite 88) von Amtes wegen gestrichen.

30. Januar 1957.

Kantonalbank von Bern, Filiale Interlaken, in Interlaken (SHAB. Nr. 275 vom 22. November 1956, Seite 2943), mit Hauptsitz in Bern. Der Regierungsrat des Kantons Bern hat in seiner Sitzung vom 21. August 1956 Max Häni, von Wengi bei Büren a. d. A., in Bern, zum Direktor der Zentralleitung ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für das Gesamtinstitut.

Bureau Saanen

29. Januar 1957. Fuhrhalterei und Taxi.

Arthur Steffen, in Saanen, Fuhrhalterei und Taxi (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1949, Seite 3090). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Arthur Steffen & Sohn», in Saanen.

29. Januar 1957. Transporte und Taxi.

Arthur Steffen & Sohn, in Saanen. Arthur Steffen und Hansruedi Steffen, beide von und in Saanen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1956 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Arthur Steffen», in Saanen, übernommen hat. Einzig der Gesellschafter Arthur Steffen ist unterschriftenberechtigt. Transporte und Taxi.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

29 janvier 1957. Installations électriques.

Jörg et Cie. à Saignelégier, installations électriques (FOSC. du 24 avril 1956, № 95, page 1053). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1956. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Januar 1957.

Kässereigenossenschaft Tägertschi, in Tägertschi (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1950, Seite 1066). Der Sekretär Fritz Aebersold ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär wurde gewählt der bisherige Beisitzer Wilhelm Gäumann, von und in Tägertschi. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

30. Januar 1957.

Licht- und Kraftgenossenschaft Richigen (L.K.R.), in Richigen, Gemeinde Worb (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1953, Seite 327). Der Vizepräsident Paul Hofer und der Sekretär Fritz Schwarz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: zum

Vizepräsidenten Bendicht Hofmann, von Worb, zum Sekretär Fritz Lehmann, von Langnau i. E., beide in Richigen, Gemeinde Worb. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem Präsidenten.

Bureau Thun

28. Dezember 1956.

Fritz Weibel AG, Buchdruckerei und Verlag, Thun, in Thun. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 20. Dezember 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt die Führung eines Druckereibetriebes und die Herstellung und den Vertrieb von Druckereierzeugnissen aller Art, insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «Fritz Weibel, Buchdruckerei», Thun, welche als Sacheinlage eingebbracht wird. Die Gesellschaft kann auch Vertretungen aller Art übernehmen. Sie kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahnte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Fritz Weibel, Buchdruckerei», in Thun, gemäss der dem Gründungsakt beigelegten Bilanz vom 31. Dezember 1955 und gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1956, rückwirkend mit Beginn von Nutzen und Schaden ab 1. Januar 1956. Die übernommenen Aktiven (Liegenschaft, Maschinen und Betriebsinventar usw., Wertschriften, Forderungen, Kassa) betragen Fr. 279 604.75 und die übernommenen Passiven (Kontokorrentschulden, laufende Schulden, Darlehen und transitorische Passiven) Franken 170 049.59, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 109 555.16 ergibt. Für die nach Abzug der Schulden ergebende Kaufrestanz von Fr. 109 555.16 erhält der Sacheinleger 80 voll liberierte Namensaktien zu Fr. 1000; den Rest von Fr. 29 555.16 stellt er der Gesellschaft als Darlehen zur Verfügung. Die restlichen 20 Namensaktien wurden voll liberiert durch teilweise Verrechnung mit zwei unter den Passiven enthaltenen Forderungen von total Franken 30 313.85. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsblatt. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, weitere Veröffentlichungsorgane zu bezeichnen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Weibel-Lobsiger, Präsident; Fritz Weibel-Tenger, Vizepräsident; Franz Peter Weibel-Schmid, Sekretär und Protokollführer; alle von Rapperswil (Bern), in Thun; alle drei Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftsort: Militärstrasse 9 A.

10. Januar 1957.

Fritz Weibel, Buchdruckerei, in Thun, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 106 vom 9. Mai 1931, Seite 1020). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven wurden per 1. Januar 1956 von der Firma «Fritz Weibel AG, Buchdruckerei und Verlag, Thun», übernommen.

29. Januar 1957.

Aegerter & Co vormals Lederhandlung Wunderlich & Co, in Thun, Handel en détail und en gros mit Leder usw. (SHAB. Nr. 192 vom 15. Dezember 1953, Seite 3042). Diese Kommanditgesellschaft ist seit dem 1. Januar 1957 aufgelöst. Aktiven und Passiven wurden durch Karl Aegerter, unbeschränkt haftender Gesellschafter, als Inhaber der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Aegerter», in Thun, übernommen. Die Gesellschaft wird nach durchgeföhrter Liquidation gelöscht.

29. Januar 1957. Leder, Werkzeuge usw.

Aegerter, in Thun. Inhaber der Firma ist Karl Aegerter, von Gurzelen, in Steffisburg. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kommanditgesellschaft «Aegerter & Co, vormals Lederhandlung Wunderlich & Co» per 1. Januar 1957 übernommen. Handel en détail und en gros mit Leder, Fournituren, Treibriemen, Werkzeugen und Maschinen. Untere Hauptgasse 4.

30. Januar 1957. Gasthof.

Ernst Stern, bisher in Steffisburg, Milch-, Butter- und Käsehandlung (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1954, Seite 1207). Die Firma hat den Sitz nach Uetendorf verlegt. Der Firmainhaber wohnt nun in Uetendorf. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthauses zum «Rössli».

Bureau Trachselwald

26. Januar 1957. Restaurant.

Katharina Jentsch-Jost, in Huttwil, Café-Restaurant «zur Post» (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1947, Seite 1372). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

26. Januar 1947. Wirtschaft.

Jentsch Erwin, Huttwil, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Erwin Walter Jentsch, geb. 1933, von Basel, in Huttwil. Führung der Wirtschaft «zur Post», Brunnenplatz.

29. Januar 1957. Bäckerei usw.

Ernst Kirchhofer, in Lützelflüh. Inhaber der Firma ist Ernst Kirchhofer, von Trub, in Lützelflüh. Bäckerei und Konditorei. Unterdorf.

Bureau Wangen a. d. A.

9. Januar 1957. Gipserei, Malerei.

Oskar Kilchenmann-Meier, in Herzogenbuchsee, Gipser- und Malergeschäft (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1950). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

9. Januar 1957. Gipserei, Malerei.

Kilchenmann & Co, in Herzogenbuchsee. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Mai 1956 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Oskar Kilchenmann, von und in Herzogenbuchsee; Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 5000 ist Jean Vauthier, von Châtel-St-Denis, in Herzogenbuchsee. Die Kommandite wird voll liberiert durch die Gesellschaft eingebaute Waren (Malerartikel), gemäss Inventar vom 15. April 1956. Gipser- und Malergeschäft. Zürcherstrasse 84.

29. Januar 1957.

Kantonalbank von Bern, Filiale Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1956, Seite 2850), mit Hauptsitz in Bern. Der Regierungsrat des Kantons Bern hat in seiner Sitzung vom 21. August 1956 Max Häni, von Wengi bei Büren a. d. A., in Bern, zum Direktor der Zentralleitung ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien für die Hauptbank in Bern und sämtliche Filialen und Agenturen.

29. Januar 1957. Drogerie.

Ernst Grüter, in Herzogenbuchsee, Drogerie (SHAB. Nr. 23 vom 25. Januar 1922, Seite 176). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

29. Januar 1957. Drogerie.

Herbert Grüter, in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Herbert Grüter, von Seecberg, in Herzogenbuchsee. Drogerie.

Luzern — Lucerne — Lucerna

24. Januar 1957.

Emme-Immobilien AG in Luzern, in Luzern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Januar 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt Erwerb, Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Finanzierung von Wohn- und Geschäftsbauten sowie Beteiligungen an solchen Finanzierungen und Durchführung aller finanzieller Transaktionen, die mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen. Das voll einbezahnte Grundkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft absichtigt, die Liegenschaft Kapellgasse 19 / Furrengasse 18, in Luzern, zum Preis von höchstens Fr. 1 400 000 zu erwerben. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, im andern Fall durch Publikation im Schweizerischen Handelsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. jur. Hans Fischer, von und in Grosswangen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsort: Morgartenstrasse 3 (im Advokaturbureau Dr. Hans Fischer).

28. Januar 1957.

Baugeschäft Kellerhof A.G., in Luzern (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1955, Seite 967). Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Dr. Joseph Studer, von und in Luzern (neu); Vizepräsident ist Emil Kaufmann (bisher Präsident) und Mitglieder sind Quinto Ferrari (wie bisher Aktuar) und Dr. Leonardo Cattani, von Engelberg, in Luzern (neu), zugleich Delegierter. Alle Zeichnungsberechtigten zeichnen kollektiv zu zweien entweder mit Dr. Joseph Studer oder Dr. Leonardo Cattani. Die Prokura von Hans Ambühl ist erloschen.

28. Januar 1957. Maschinen usw.

Domesta Aktiengesellschaft, in Luzern, Maschinen usw., in Konkurs (SHAB. Nr. 294 vom 14. Dezember 1956, Seite 3178). Nachdem das Verfahren durch das Konkursamt von Luzern-Stadt am 5. Januar 1957 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

28. Januar 1957. Chemisch-technische Produkte.

Dr. P. Giger & Co., in Wohlhausen, chemisch-technische, kosmetische Produkte (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1954, Seite 1026). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst; sie ist nach durchgeföhrter Liquidation erloschen.

28. Januar 1957. Möbel.

J. Hartmann-Meer & Cie, Inh. R. Hartmann, in Luzern, An- und Verkauf von Möbeln usw. (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1955, Seite 1253). An François Wyssenbach, von Guggisberg (Bern), in Luzern, ist Einzelunterschrift erteilt worden.

28. Januar 1957.

Hotel Monopol & Metropol Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1952, Seite 1439). Otto Riedweg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Januar 1957. Manufakturwaren usw.

Fritz Leber, in Luzern, Handel mit Manufaktur- und Partiewaren (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1950, Seite 2954). Der Firmainhaber lebt mit seiner Ehefrau Maria Josefa, geb. Kopp, in vertraglicher Gütertrennung.

28. Januar 1957. Chemisch-technische Produkte usw.

Lutz & Cie, in Urdingenwil, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1956, Seite 2911). Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land hat am 15. Januar 1957 über diese Kollektivgesellschaft den Konkurs erkannt. Sie ist daher aufgelöst.

28. Januar 1957. Buchhaltungen, Revisionen.

Marcel Peter, in Reiden, Buchhaltungen und Revisionen (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1955, Seite 402). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Olten (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1957, Seite 223) von Amtes wegen im Handelregister Luzern gelöscht.

28. Januar 1957. Chemische Produkte usw.

Revit AG., in Luzern, Handel mit Maschinen und Apparaten usw. (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1953, Seite 1879). Laut öffentlicher Urkunde vom 17. Januar 1957 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bewirkt den Handel und die Fabrikation von chemischen und pharmazeutischen Produkten. Sie ist berechtigt, sich an andern Firmen mit ähnlichem Zweck zu beteiligen.

28. Januar 1957. Warenhaus.

M. Schwob, in Hochdorf, Warenhaus au Louvre (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1927, Seite 386). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «M. Schwob», in Hochdorf.

28. Januar 1957. Warenhaus.

M. Schwob, in Hochdorf. Inhaber dieser Firma ist Wilhelmina, genannt Mina Schwob, geborene Wagenknecht, von Neudorf und Hochdorf, in Hochdorf, die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «M. Schwob», in Hochdorf, auf den 10. März 1956 übernommen hat. Betrieb des Warenhauses au Louvre.

Glarus — Glaris — Glarona

30. Januar 1957. Religiöse Kunstgegenstände, Porzellanwaren, Bestecke, Silberwaren.

Hans Waldmann, in Oberurnen. Inhaber dieser Firma ist Hans Gottfried Waldmann, von Thunstetten (Bern), in Oberurnen. An- und Verkauf von religiösen Kunstgegenständen, Porzellanwaren, Bestecke und Silberwaren.

30. Januar 1957. Malerei, Tapeziererei.

Victor Treier, in Schwanden. Inhaber dieser Firma ist Victor Treier, von Wegenstetten (Aargau), in Schwanden. Malerei und Tapeziererei.

30. Januar 1957.

Vermögensverwaltungsgesellschaft Glarus AG., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Januar 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Der Zweck der Gesellschaft ist ausschliesslich die Verwaltung von Vermögen und der Erwerb von Beteiligungen irgendwelcher Art (Holdinggesellschaft). Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsblatt. Solange der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Die Einladungen zu den Generalversammlungen erfolgen durch

Publikation im Schweizerischen Handelsamtssblatt, oder, solange dies möglich ist, durch eingeschriebene Briefe. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. iur. Hans Glarner, von und in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: bei Paul Senn, Bankstrasse 6.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Thierstein

29. Januar 1957. Kies, Sand, Lebensmittel.
Arthur Jeker-Borer, in Büsserach, Kies- und Sandgrube und Lebensmittelhandlung (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1954, Seite 3356). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht.

29. Januar 1957. Aushub, Abbruch.
Arthur Jeker & Sohn, in Büsserach. Arthur Jeker-Borer, Erhard sel., und Leo Jeker, Arthurs, beide von und in Büsserach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1956 begonnen hat. Einzig der Gesellschafter Arthur Jeker ist unterschriftenberechtigt. Aushub und Abbruch. Geschäftslokal: Haus 146.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. Januar 1957.
Miwag Mikrowellen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 138 vom 15. Juni 1956, Seite 1543). In der Generalversammlung vom 15. Januar 1957 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 135 000 wurde durch Ausgabe von 415 Vorzugs-Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 550 000, eingeteilt in 1350 Stammaktien A zu Fr. 100 und 415 Vorzugsaktien B zu Fr. 1000, alle voll einbehält und auf den Namen lautend. Die Vorzugsaktien sind in bezug auf Dividende und Liquidationserlös privilegiert.

24. Januar 1957.
Genossenschaft Fussballstadion St. Jakob, in Basel (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1953, Seite 1276). Die Unterschriften von Georg Ollmann, bisher Präsident, und Dr. Louis Erlacher, bisher Vizepräsident, sind erloschen. Unterschrift wurde erteilt an die Vorstandsmitglieder Ernst Thommen, von und in Basel, Präsident, und Dr. Edmund Wyss, von Riedholz (Solothurn), in Basel, Vizepräsident. Sie zeichnen je mit dem Kassier oder dem Sekretär.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

28. Januar 1957.
St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn, in Teufen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1954, Seite 2447). Aus dem Verwaltungsrat ist der bisherige Vizepräsident Jakob Guyer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Mathias Eggenberger, von Grabs, in St. Gallen; er führt Einzelunterschrift. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Max Volland, von und in St. Gallen. Die Unterschrift von Walter Storrer, Direktor, ist erloschen.

29. Januar 1957. Metzgerei.
J. Mettler, in Teufen, Metzgerei (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1946, Seite 703). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

30. Januar 1957. Photográphische Artikel.
Othmar Rutz vorm. W. G. Kellner, in St. Moritz, Handel mit photographischen Bedarfartikeln (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1932, Seite 1808). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Rutz & Cie.» in St. Moritz.

30. Januar 1957. Photoartikel.
Rutz & Cie., in St. Moritz. Unter dieser Firma haben Othmar Rutz, Toni Rutz, und Margrith Rutz, alle von Arrigo, in St. Moritz, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, und Liesel Rohner-Rutz, von und in Herisau, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes, als Kommanditärin mit Fr. 1000, die durch Verrechnung geleistet ist, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1956 ihren Anfang nahm. Die unbeschränkt haftenden Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Othmar Rutz, vorm. W. G. Kellner», in St. Moritz. Fachgeschäft für Photoartikel, Optik und Kino.

30 gennaio 1957. Costruzioni.
Papa Enrico, padre, in Auglio. Titolare della ditta è Enrico Papa, padre, da Biasca, a Auglio. Impresa costruzioni.
30 gennaio 1957. Costruzioni.
Papa Enrico & Figlio, in Auglio, impresa lavori sotto- e soprastruttura (FUSC. del 29 marzo 1951, N° 72, pagina 764). Questa società in nome collettivo si è sciolta. Il socio Enrico Papa, padre, è uscito dalla società. La ragione sociale è estinta. Il socio Enrico Papa, figlio, da Biasca, domiciliato a Auglio, continua gli affari come ditta individuale nel senso dell'art. 579 C.O. sotto la denominazione **Papa Enrico, Figlio**. Impresa costruzione di sopra e sottostruttura.

30. Januar 1957.
Bless & Co. Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1955, Seite 177), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura, beschränkt auf die Zweigniederlassung Chur, wurde erteilt an Paul Mullis, von Flums, in Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

28. Januar 1957.
Erwin Suter, Maschinen- & Werkzeugbau Källiken, in Källiken. Inhaber dieser Firma ist Erwin Suter-Huber, von und in Källiken. Maschinen-, Werkzeug- und Apparatebau. Hofstrasse 395.

28. Januar 1957.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Unterwiggertal, in Zofingen (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1954, Seite 3357). Fritz Plüss, Vizepräsident, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Besitzer Ernst Gerber, von Trub, in Aarburg. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftenberechtigten.

28. Januar 1957. Gartenanlagen usw.
Villiger & Haumesser, in Baden, Ausführung und Unterhalt von Gartenanlage; Blümengeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1955, Seite 2548). Als weiterer Gesellschafter ist eingetreten: Karl Haumesser, von Baden und Dättwil, in Baden.

28. Januar 1957.
Apotheke Imhoff, in Rothrist (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1948, Seite 2620). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. Januar 1957.

Neugummierungs A.G. Schafisheim, in Schafisheim. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 28. Januar 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt den Betrieb eines Neugummierungswerkes in Schafisheim mit Pneuservice und allen einschlägigen Arbeiten; den Handel mit Pneus in allen Marken und Ausführungen; den Betrieb eines Pneuservices in Aarau mit allen einschlägigen Arbeiten. Die Gesellschaft ist befugt, sich an verwandten Unternehmen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlt Namenaktien zu Fr. 1000. Mit ihrer Konstituierung tritt die Gesellschaft in die Rechte und Pflichten des Kaufvertrages zwischen Ernst Hächler-Kuhn und der Firma A. Laudisa, in Parma (Italien), vom 7. Januar 1957 betreffend den Kauf einer fabrikneuen Neugummiermaschine Typ Laudisa mit allem nötigen Zubehör zu einem maximalen Kaufpreise von Fr. 56 000 ein. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtssblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Baumann-Berner, von und in Schafisheim, als Präsident; Charles Berner-Kölliker, von Schafisheim und Lenzburg, in Rüfenacht (Bern), und Ernst Hächler-Kuhn, von Gränichen, in Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Milchgasse 76.

29. Januar 1957. Sanitäre Anlagen usw.

E. Elsasser & Sohn, in Menziken. Unter dieser Firma sind Ernst Elsasser-Bär und Friedrich Elsasser-Rohrer, beide von Unterkulm, in Menziken, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1957 ihren Anfang nimmt. Spenglerei; Herstellung und Vertrieb von sanitären Anlagen, Zentralheizungen, Ölfeuerungen; Herstellung und Vertrieb des Heizsystems «Elsasser». Badgasse 678.

29. Januar 1957.

Seetal-Apotheke Dr. H. Fehr Seon, in Seon. Inhaber dieser Firma ist Dr. Hans Fehr-Stierli, von Schönenberg (Thurgau) und Zürich, in Seon. Betrieb einer Apotheke; Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Spezialitäten. Seetaastrasse.

29. Januar 1957. Schutz- und Regenkleidung.

Otto Stadelmann-Bachmann, in Oberrüti. Inhaber dieser Firma ist Otto Rudolf Stadelmann-Bachmann, von Häsele (Luzern), in Oberrüti. Handel mit Schutz- und Regenbekleidung. Abendruh.

29. Januar 1957.

Emil Haller, Baugeschäft Fahrwangen, in Fahrwangen, Bau- und Zementgeschäft, Gipserei, Uebernahme ganzer Bauten (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1928, Seite 2076). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. Januar 1957.

Kieswerke Münehwilen & Möhlin A.-G., in Münchwilen (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1953, Seite 2083). In der Generalversammlung vom 18. Januar 1957 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom neuen Aktienkapital sind Fr. 64 000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert. Das voll libierte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Präsident der Verwaltung, Werner Basler, wohnt in Rheinfelden.

29. Januar 1957. Elektrische Anlagen.

E. Thut, in Klingnau, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1947, Seite 1197). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Februar 1956 und Sacheinlagevertrag vom 26. Januar 1957 an die «E. Thut A.G.», in Klingnau, erloschen.

29. Januar 1957. Elektrische Anlagen usw.

E. Thut AG., in Klingnau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 26. Januar 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt die Erstellung von elektrischen Anlagen, die Fabrikation von und den Handel mit elektrischen Apparaten, die Uebernahme von und die Beteiligung an ähnlichen Unternehmen sowie die Durchführung aller mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll libierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «E. Thut», in Klingnau, auf Grund der Bilanz vom 1. Februar 1956 und des Sacheinlagevertrages vom 26. Januar 1957. Die Aktiven betragen Fr. 110 430.85 und die Passiven Franken 60 430.85. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 50 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit 1. Februar 1956 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtssblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Emil Thut, als Präsident, und Ruth Thut, beide von Seengen, in Klingnau. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Im Weiher.

29. Januar 1957. Präzisionsmechanik usw.

Lee & Hess A.G., in Oberentfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 28. Januar 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt den Kauf, die Herstellung, die Vertretung und den Verkauf von Präzisionsmechanik, Werkzeugmaschinen, Décolletageartikeln und Werkzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann sich mit der Verwertung von in- und ausländischen Patenten und Lizzenzen befassen und sich an kommerziellen und industriellen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlt Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtssblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zur Zeit gehören ihm an: Eugen Lee, von Glattfelden (Zürich), in Buchs (Aargau), als Präsident; Ernst Hess, von Fischenthal (Zürich), in Buchs (Aargau), als Sekretär, und Dr. Kurt Zumstein, von Seeberg (Bern), in Spiegel, Gemeinde Köniz. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Brunnmattweg 749.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

29. Januar 1957. Bauunternehmen.

E. Loehle, in Frauenfeld, Bauunternehmen (SHAB. Nr. 267 vom 13. November 1956, Seite 2864). Der Firmainhaber hat Einzelprokura erteilt an Jakob Sonderegger, von Altstädt (St. Gallen), in Frauenfeld.

29. Januar 1957.

Weberi Grüneck, in Grüneck-Müllheim (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1955, Seite 2151). Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Jakob Haubenschmid, von Hemishofen, und Ernst Wiesmann, von Oberneunforn, beide in Müllheim.

29. Januar 1957. Nahrungs- und Futtermittel, Klebstoffe usw. Stäheli A.G., in Oberbürri-Salmsach, Fabrikation von und Handel mit Nahrungs- und Futtermitteln, Klebstoffen, Stärke und chemischen Produkten (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1946, Seite 954). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 der Handelsregisterverordnung von Amts wegen gelöscht (Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 24. Januar 1957.)

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

24 gennaio 1957. Lavanderia, ecc.

S.A. La Bella Lavanderina, in Muralt, l'acquisto di un'impianto e relativi accessori per lavanderia, ecc. (FUSC. del 31 ottobre 1956, N° 256, pagina 2752). Dipendentemente da atto pubblico verbale assembleare di data 15 gennaio 1957, la società ha deciso l'annullazione delle 50 azioni nominative costituenti il capitale sociale di 50 000 fr. L'attuale capitale sociale di 50 000 fr. è costituito da 50 nuove azioni nominative di 1000 fr. ciascuna, liberate per intero rispettivamente per 2000 fr. in contanti e per 48 000 fr. mediante compensazione di crediti personali degli azionisti verso la società.

28 gennaio 1957. Radio, televisione, ecc.

Daniel Vidouze, in Ascona (FUSC. del 8 dicembre 1954, N° 287, pagina 3133), fabbricazione, vendita, locazione, riparazione radio e televisione ecc. La ditta è cancellata su istanza del titolare per cessione del commercio con attivo e passivo alla ditta «Radio-Televisione Telerex Ch. Jenni», iscritta a Balerna.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

29 janvier 1957. Travaux de voies ferrées, etc.

La Ferroviaire S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 janvier 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but les travaux de voies ferrées, soit notamment construction, réfection, entretien et tous travaux s'y rapportant. La société peut aussi exploiter tous procédés, machines et appareils en relation avec les travaux mentionnés ci-dessus; elle peut également acquérir, gérer et aliéner des immeubles, acquérir, exploiter et aliéner des brevets d'invention, licences et autres droits de propriété intellectuelle. Le capital est de 75 000 fr., divisé en 75 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations aux actionnaires se font par avis dans cet organe ou par lettre recommandée. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Jean Coigny, de Champtauroz et Vevey, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Rue du Lion-d'Or 6, chez Fides Union Fiduciaire.

29 janvier 1957. Commerce de bois, scieries.

Bois-Mont S.A., à Lausanne, commerce de bois, scieries, etc. (FOSC. du 23 novembre 1955, page 2290). La signature de l'administrateur Jean-Louis Brand, démissionnaire, est radiée. Pierre Richard, de et à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective à deux avec un autre administrateur.

29 janvier 1957. Produits du Midi.

Rotach frères, à Lausanne, produits du Midi en gros, etc., société en nom collectif (FOSC. du 7 mai 1946, page 1360). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1956. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 janvier 1957. Restaurant.

Letzia Pastore, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant du Lausanne-Moudon» (FOSC. du 11 mars 1949, page 680). La titulaire renonce à son enseigne. Nouvelle adresse: Rue du Maupas 17.

29 janvier 1957. Epicerie.

Mme Boillat, à Lausanne, épicerie (FOSC. du 21 février 1956, page 487). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 janvier 1957. Epicerie, etc.

P. Boschung, à Lausanne, épicerie, primeurs (FOSC. du 27 juin 1955, page 1682). Par décision du 18 octobre 1956, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

29 janvier 1957. Importations, exportations, participations, etc.

Sédina S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 janvier 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations commerciales et financières, notamment l'importation et l'exportation de toutes marchandises, la participation à des entreprises immobilières, commerciales, industrielles ou de navigation maritime et leur financement sous toutes ses formes; elle pourra traiter toutes les opérations commerciales ou financières s'y rapportant. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un administrateur ou un conseil de plusieurs membres. Roger Lugin, de Vuiteboeuf, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Place St-François 12 bis, chez Société Fiduciaire Lémano.

Wallis — Valais — Valais

Bureau Brig

29. Januar 1957.

Bruecher, Dubuis, Hofstädter, Produits en Ciment, Finge, in Salgesch, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1956). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 janvier 1957. Epicerie, boulangerie, fourrages.

Vve Fritz Maurer, à La Chaux-de-Fonds, épicerie, boulangerie, commerce de fourrages (FOSC. du 19 juin 1939, N° 140). Cette raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

Bureau de Neuchâtel

28 janvier 1957.

Compagnie des Propriétaires-Encaveurs Neuchâtelois, C.P.E.N., à Neuchâtel, association (FOSC. du 13 mai 1952, N° 111, page 1252). Par suite de démission, les pouvoirs conférés à Edmond Guinand, président, et Paul Lozron, vice-président, sont éteints. Le comité est actuellement composé de: Alois de Montmollin, de Neuchâtel, à Auvernier, président; Robert Berthoud (jusqu'ici secrétaire), vice-président; Eric Berthoud (jusqu'ici caissier), secrétaire-caissier. Ils engagent l'association par leur signature collective à deux.

28 janvier 1957. Combustibles.

Fernand Jeanneret, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Fernand-Marc Jeanneret, de Travers, à Neuchâtel. Commerce de combustibles. Rue Bachelin N° 39.

Genf — Genève — Ginevra

25 janvier 1957. Matières premières, etc.

Alamanan S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 janvier 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'importation, l'exportation, le commerce et la représentation dans tous pays de toutes matières premières, de tous produits manufacturés ou non, de marchandises de toute nature, ainsi que toutes opérations financières, commerciales, mobilières, immobilières, placements, investissements, gérance de fortunes, commissions, spécialement avec les pays du Moyen-Orient. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gilbert Duboule, de Vandoeuvres, à Genève, est nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 6, place du Molard, étude de M^e Gilbert Duboule.

26 janvier 1957. Vins et spiritueux en gros.

Tissot et Cie, à Genève, commerce de vins et spiritueux en gros, société en commandite (FOSC. du 13 février 1948, page 448). L'associé commanditaire Fernand Tissot est décédé; sa commandite de 33 000 fr. est éteinte. Hélène Tissot, née Vecchio, de Versoix, à Genève, est entrée dans la société comme associée commanditaire, avec une commandite de 50 000 fr.

26 janvier 1957.

Société Immobilière Le Roi de Trèfle, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 22 janvier 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction et la vente de tous immeubles. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-François Dumur, de Lutry et Grandvaux (Vaud), à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 7, rue de la Fontaine, bureaux de Dumur et fils.

28 janvier 1957. Modes, bas, etc.

Maurice Akebote, à Genève, commerce de modes, bas et gants (FOSC. du 23 mars 1936, page 720). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 janvier 1957.

«Ascenseurs Stigler» Roger Teyssou, à Genève, agent général pour la Suisse de la société en nom collectif: «Ascenseurs Stigler», autrefois «Société Française Stigler, Teyssou et Godard, ingénieurs (I.C.A.M.)», à Paris (FOSC. du 4 avril 1950, page 895). Nouvelle raison: Roger Teyssou. Genre d'affaires actuel: concessionnaire exclusif pour la Suisse de la «Société d'Exploitation des Ascenseurs Stigler», à Paris.

28 janvier 1957. Affaires industrielles et commerciales, etc.

Fiducia S.A., à Genève, étudier et examiner toutes affaires industrielles et commerciales, etc. (FOSC. du 26 juin 1956, page 1642). Conseil d'administration: Hans Weber (inscrit jusqu'ici comme vice-président) nommé président; Jean Scharpf (inscrit) nommé vice-président; Karl Etter, de et à Hombrücklikon (Zurich), et François Barbey, de et à Thônex, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs des administrateurs Alfred de Morlot, Oscar Duriaux et Fritz Kind, démissionnaires, sont radiés.

28 janvier 1957.

Lonstroff S.A. Fabrique Suisse d'Articles en Caoutchouc, succursale de Carouge (FOSC. du 13 mai 1952, page 1253), société anonyme avec siège à Aarau. Les pouvoirs de Cécile Lonstroff, membre du conseil d'administration décédé, sont radiés. Procuration collective à deux pour la succursale de Carouge a été conférée à Walter Wettstein, d'Adliswil (Zurich), à Carouge.

28 janvier 1957. Cafés-brasseries-restaurants, etc.

NICATRI S.A., à Genève, création, location, gérance, reprise, vente et exploitation de cafés-brasseries-restaurants-tea-rooms, etc. (FOSC. du 5 juillet 1951, page 1669). Conseil d'administration: Jacqueline Oser, présidente, de Bâle, à Arzier (Vaud), et Charles Sfaellos, secrétaire (inscrit). La société n'est engagée que par la signature individuelle de l'administratrice Jacqueline Oser; en conséquence les pouvoirs de l'administrateur Charles Sfaellos sont radiés. Les pouvoirs des administrateurs Louisa Tritten et Roger Canonica, démissionnaires, sont radiés.

28 janvier 1957. Opérations d'escompte, etc.

Socap S.A., à Genève, toutes opérations d'escompte, de crédit, etc. (FOSC. du 14 février 1942, page 353). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 décembre 1956 la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions et de l'administration cantonale de l'impôt pour la défense nationale, la radiation ne peut encore être opérée.

28 janvier 1957. Opérations financières, etc.

Deeq S.A. Investissements et Gestions, à Genève (FOSC. du 7 mai 1956, page 1186). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 janvier 1957, la société a adopté de nouveaux statuts. Sa nouvelle raison est: Crédit commercial pour l'Orient, Genève. Son but est désormais le suivant: toutes opérations financières, notamment le financement de toutes opérations commerciales avec les pays d'Orient, à l'exclusion toutefois de toutes celles qui seraient soumises aux prescriptions de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les pouvoirs des administrateurs Willy Deeq, François Piguet, Jacques Nass et Arnold Siebenmann, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés. Max Moser (inscrit) reste seul administrateur, avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Domicile: 7, place de la Fusterie, étude de M^e Max Moser, avocat.

29 janvier 1957. Articles pour la décoration d'intérieurs, etc.

H. Fritsch, à Genève. Chef de la maison: Henri-Jacques Fritsch, de et à Genève. Commerce et représentation d'articles pour la décoration d'intérieurs et d'articles de diverses natures. 4, rue Adrien-Lachenal.

29 janvier 1957. Articles se rapportant à l'habillement, articles de bijouterie, etc.

Mme S. Kappeler, à Genève, représentation de tous articles se rapportant à l'habillement (FOSC. du 28 janvier 1957, page 275). La maison ajoute à son genre d'affaires la représentation de tous articles de bijouterie et de diverses natures.

29 janvier 1957. Matières premières, transport, routiers, etc.
Robert Da Rin, Genève, à Genève, représentation, achat et vente, importation et exportation de matières premières et tous produits manufacturés, etc. (FOSC. du 4 juillet 1955, page 1744). Adjonction au genre d'affaires: transports routiers, en Suisse et à l'étranger, de toutes marchandises.

29 janvier 1957. Joaillerie-bijouterie, etc.

O. Scherrer Succ. de Scherrer et Genier, à Genève, atelier de joaillerie-bijouterie, fabrique de boîtes de montres or et platine, à l'enseigne «Artisanor» (FOSC. du 18 janvier 1957, page 180). La mention de l'enseigne «Artisanor» est supprimée. Nouvelle raison de commerce: «Artisanor» Oscar Scherrer.

29 janvier 1957. Méthodes d'organisation scientifique du travail.

Institut de productivité E. D. de Geer, à Genève, cours théoriques et pratiques d'initiation aux méthodes d'organisation scientifique du travail (FOSC. du 28 avril 1954, page 1082). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 janvier 1957. Lingerie, etc.

S. Leblanc-Sternberg, à Genève, commerce de lingerie, trousseaux et confections pour dames (FOSC. du 16 octobre 1953, page 2475). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 janvier 1957. Garage, etc.

Aristide Magni & fils, à Genève, exploitation d'un garage à l'enseigne «Garage des Abattoirs», etc., société en nom collectif (FOSC. du 11 octobre 1956, page 2574). Claude-Gabriel Magni, de et à Genève, séparé de biens d'Anne-Marie-Evelyne, née Dénéréaz, est entré, dès le 1^{er} janvier 1957, comme nouvel associé dans la société.

29 janvier 1957. Garage, etc.

Jean Schlee et fils, à Genève, garage, atelier de réparation pour tous véhicules à moteur et vente d'essence, société en nom collectif (FOSC. du 10 juin 1952, page 1477). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1956; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 janvier 1957. Garage, etc.

Armand-Jean Schlee, à Genève, Chef de la maison: Armand-Jean Schlee, de et à Genève, séparé de biens d'Edith-Gabrielle, née Pellegrini. Garage, atelier de réparations pour tous véhicules à moteur et vente d'essence. 17-19, rue du Trente-et-Un-Décembre.

29 janvier 1957.

Société Immobilière Chêne-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 août 1956, page 2007). Georges Fetz, d'Ems (Grisons), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Pierre Bozzolo, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile de la société: 41, quai Wilson, chez Georges Fetz.

29 janvier 1957.

Société Immobilière Boulevard Carl Vogt N° 6, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 mars 1956, page 637). Conseil d'administration: Camille Binzegger, président, de et à Genève, et Alfred Gehrig, secrétaire, de Zurich, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Léon Vermot, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile de la société: 19, place Longemalle, étude de M^e Camille Binzegger, avocat.

29 janvier 1957. Papiers, etc.

Cartonal S.A., à Genève, commerce de papiers en gros, etc. (FOSC. du 7 novembre 1955, page 2825). Paul Günter, de Thörigen (Berne), à Binningen (Bâle-Campagne), a été nommé membre du conseil d'administration, sans droit à la signature. Heinz Rinderknecht, membre et président du conseil d'administration, est maintenant domicilié à Binningen (Bâle-Campagne).

29 janvier 1957.

Société Immobilière Clairière-Pelouse D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 novembre 1954, page 2829). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 décembre 1956, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

29 janvier 1957. Société immobilière.

Société Anonyme des Deux Parcs N° 25, à Genève, société immobilière (FOSC. du 4 novembre 1954, page 2829). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 décembre 1956, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

29 janvier 1957. Société immobilière.

Société anonyme Vert Coteau, à Genève, société immobilière (FOSC. du 4 novembre 1954, page 2829). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 décembre 1956, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

29 janvier 1957. Installations sanitaires, etc.

Dubouchet S.A., à Genève, entreprise d'installations sanitaires, etc. (FOSC. du 15 mars 1956, page 694). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 décembre 1956, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée. L'actif et le passif ont été repris, dès le 1^{er} janvier 1956, par la maison «Pierre Dubouchet», à Genève (FOSC. du 8 janvier 1957, page 51).

29 janvier 1957.

Mécanique et Plastique S.A., à Genève (FOSC. du 16 mai 1956, page 1258). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 janvier 1957, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

29 janvier 1957. Participations.

CILALINE S.A., à Genève, laines brutes ou travaillées, textiles, etc. (FOSC. du 28 octobre 1952, page 2637). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 janvier 1957, la société a décidé de modifier ses statuts en ce qui concerne son but, lequel sera désormais le suivant: l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières notamment à des entreprises de la branche textile, en Suisse, à l'exception toutefois du canton de Genève, et dans tous pays étrangers et ce, dans le sens d'une holding et, d'une manière générale, toutes opérations quelconques se rattachant au but principal.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
 Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 163564.

Hinterlegungsdatum: 17. September 1956, 18 Uhr.
Rockwell Manufacturing Company, 400 North Lexington Avenue, Pittsburgh (Pennsylvania, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.



Nr. 163565.

Date de dépôt: 21 septembre 1956, 17 h.
Ortho Pharmaceutical Corporation, U.S. Highway 202, Raritan (New Jersey, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, spécialités et appareils médicaux pour le diagnostic, la prévention et la thérapeutique en médecine humaine, agents médicaux pour l'application interne chez l'animal, préparations gynécologiques pour usage humain comprenant des préparations pour l'hygiène féminine sous forme de crèmes et de gelées et de crèmes et gelées vaginales, préparations pour douches, préparations pour diriger la ménopause, préparations pour le traitement des vaginites spécifiques et non spécifiques, enzymes et solutions d'enzymes, préparations pour le traitement des nausées et des vomissements, solutions oestrogènes injectables, tampons nutritifs, fractions sanguines, crèmes pour massage, crèmes antiseptiques, crèmes pour les mamelons, milieux de contraste pour la radiologie, produits pour le diagnostic, colorants cellulaires, matériel pour essai des anticorps, préparations destinées à la détermination de la présence ou de l'absence de facteurs sanguins et à la détermination du sang, milieux de culture pour microbes, albumines, suraliments diététiques, agents médicaux pour l'application interne chez l'animal, comprenant des produits pour le traitement du système reproducteur, préparations pour la conservation et la dilution de la semence animale, solutions oestrogènes, agents de pénétration pour les injections médicales, suraliments diététiques pour les animaux, et publications imprimées relatives aux articles ci-dessus; diaphragmes vaginaux en caoutchouc et appareils pour leur application, instruments chirurgicaux.



Nr. 163566.

Hinterlegungsdatum: 12. November 1956, 18 Uhr.
J. C. Filtenborg, Aktieselskab, Rygesgade 1, Aarhus (Dänemark). — Fabrik- und Handelsmarke.

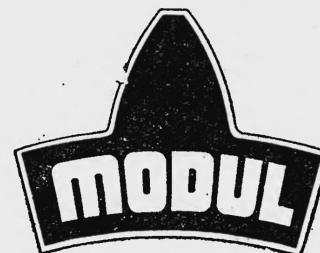
Uhren, Uhrenteile, Uhrmacherwerkzeuge, Uhrketten.

PRESIDENT

Nr. 163567.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1956, 20 Uhr.
VEB Zahnschneidemaschinenfabrik Modul, Einsiedeler Strasse 3-17, Karl-Marx-Stadt (Allemagne). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zahnradwälzfräsmaschinen, Zahnradwälzstossmaschinen, Zahnradshabemaschinen, Kegelhobelmaschinen, Kegeladvorfräsmaschinen, Kreisbogenverzahnmashinen, Zahnstangenfräsmaschinen und sonstige Werkzeugmaschinen.



Nº 163568. Hinterlegungsdatum: 20. November 1956, 17 Uhr.
E. Mettler-Müller A.G. (E. Mettler-Müller S.A.) (E. Mettler-Müller Ltd.),
Rorschach. — Fabrik- und Handelsmarke.

Nähfaden, Garne, Zwirne und Textilien aller Art und in jeder Ausrüstung und Aufmachung.



Nº 163569. Hinterlegungsdatum: 20. November 1956, 17 Uhr.
E. Mettler-Müller A.G. (E. Mettler-Müller S.A.) (E. Mettler-Müller Ltd.),
Rorschach. — Fabrik- und Handelsmarke.

Nähfaden, Garne, Zwirne und Textilien aller Art und in jeder Ausrüstung und Aufmachung.



Nº 163570. Hinterlegungsdatum: 21. November 1956, 18 Uhr.
Glaxo Laboratories Limited, 891—995 Greenford Road, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische, pharmazeutische, chemisch-pharmazeutische und veterinär-medizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege, diätetische Nahrungsmittel; Desinfektions-, Schädlingsbekämpfungs- und Unkrautvertilgungsmittel.

DELTA-CORLIN

Nº 163571. Hinterlegungsdatum: 21. November 1956, 18 Uhr.
Glaxo Laboratories Limited, 891—995 Greenford Road, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische, pharmazeutische, chemisch-pharmazeutische und veterinär-medizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege, diätetische Nahrungsmittel; Desinfektions-, Schädlingsbekämpfungs- und Unkrautvertilgungsmittel.

DELTA-EFCORLIN

Nº 163572. Hinterlegungsdatum: 21. November 1956, 18 Uhr.
Glaxo Laboratories Limited, 891—995 Greenford Road, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege.

DERMOXIN

Nº 163573. Hinterlegungsdatum: 21. November 1956, 18 Uhr.
Glaxo Laboratories Limited, 891—995 Greenford Road, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege.

OSTREOCIN

Nº 163574. Hinterlegungsdatum: 24. November 1956, 11 Uhr.
Schueler & Company, 75 Cliff Street, New York 38 (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische, chirurgische, zahnärztliche und veterinärmedizinische Instrumente, Geräte und Apparate für die Untersuchung, die Behandlung und den chirurgischen Eingriff. Untersuchungs- und Operationsaal-Einrichtungen. Chirurgisches Verbrauchsmaterial wie Fäden, Nadeln, Klemmen, Handschuhe.

SCHUCO

Nº 163575. Date de dépôt: 27 novembre 1956, 13 h.
Les fils de John Authier, Bière (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Skis.

SOUPLEX

Nº 163576. Hinterlegungsdatum: 29. November 1956, 18 Uhr.
Herfeld-Aktiengesellschaft, Mühlbachstrasse 216, Stein am Rhein (Schaffhausen). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhbeschläge aller Art aus Eisen und Metall.

KICK

Nº 163577. Hinterlegungsdatum: 30. November 1956, 18 Uhr.
Aladin Aktiengesellschaft (Aladin Société Anonyme) (Aladin Limited),
Bleicherweg 7, Zürich 2. — Fabrik- und Handelsmarke.

Gleitlager, Lagerschalen und Gleitschienen, Gleitkontakte sowie zum Gleiten bestimmte Maschinen-Elemente aller Art.



Nº 163578. Date de dépôt: 4 décembre 1956, 17 h.
Aluminium Photo S.A., route de l'Etang 4, Paudex (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Objets d'aluminium traités et préparées pour la copie photographique, produits chimiques utilisés pour ledit traitement, copies photographiques sur aluminium.



Nº 163579. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1956, 20 Uhr.
J. R. Geigy A.G. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basell.
Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe.

IRANEUTRAL

Nº 163580. Date de dépôt: 7 décembre 1956, 7 h.
Dr A. Wunder S.A., Berne. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires, boissons et produits diététiques fabriqués avec des œufs et d'autres denrées alimentaires telles que, par exemple, du lait, des produits laitiers, des huiles et graisses comestibles, des céréales, du malt, de l'extrait de malt, des jus de viande, du sucre, du cacao, du chocolat, du miel, des levures, des légumes, des fruits ou des jus de fruits; préparations pharmaceutiques.

OVODRIP

Nº 163581. Data del deposito: 12 dicembre 1956, ore 6.
Ezio Bernaseoni, via Adamini 21, Lugano. — Marca di commercio.

Accessori e parti di ricambio per auto, moto e scooter.



Nº 163582. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1956, 20 Uhr.
H. Walmsley, Inhaber Philip Walmsley, 25, Portland Place, Brighton (Sussex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Blumenhalter.



Nº 163583. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1956, 9 Uhr.
Geo H. Aked Limited, 63, Vicar Lane, Bradford (Yorkshire, Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Stoffe aus natürlichen und synthetischen Textilmaterialien, oder aus Gemischen von natürlichen und synthetischen Textilmaterialien.

AKEDIAN

Nº 163584. Date de dépôt: 18 décembre 1956, 17 h.
René Jacques Mouton, chemin de Valfaye 4, Lausanne.
Marque de fabrique et de commerce.

Electrodes pour le soudage électrique à l'arc.

FACILARC

Nº 163585. Date de dépôt: 20 décembre 1956, 11 h.
Pierre Perrin, avenue Léopold-Robert 114, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce.

Montres ancrès.

PAXOR

Nº 163586. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1956, 6 Uhr.
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G., Gerlafingen (Solothurn). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 89125. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. September 1956 an.

Halbautomatische Warm- und Heisswasserkessel für Kohlenfeuerung.

VENTO

Nº 163587. Date de dépôt: 26 décembre 1956, 17 h.
Firmenich et Cie., route de l'Aire 1, Genève. — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque № 89584. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 décembre 1956.

Parfums artificiels et synthétiques, huiles essentielles. Produits de toilette, parfumerie, extraits, lotions, savons, poudres, crèmes, cosmétiques. Produits chimiques pour usages cosmétiques, hygiéniques et alimentaires.

P A R M A N T H E M E

Nº 163588. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1956, 16 Uhr.
Gemseh & Co., Bühlstrasse 9, Küsnaeth (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mittel zur Pflege und zur Förderung des Wachstums der Wimpern.

WIMPIL

Nº 163589. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1956, 9 Uhr.
Stucker & Zesiger, Bollwerk 21, Bern. — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 88899. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1956 an.

Kaffee und Tee.

Juwel

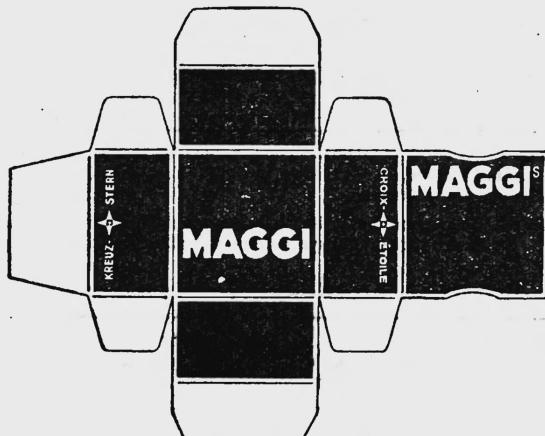
Nº 163590. Date de dépôt: 28 décembre 1956, 17 h.
Merek & Co., Inc., Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, U.S.A.).
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque № 89643. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 décembre 1956.

Pilules destinées à être employées comme anthelmintique.

CRYSTOIDS

Nº 163591. Date de dépôt: 27 décembre 1956, 18 h.
Maggi S.A., Kemptthal (Zurich). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque № 90313. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 décembre 1956.

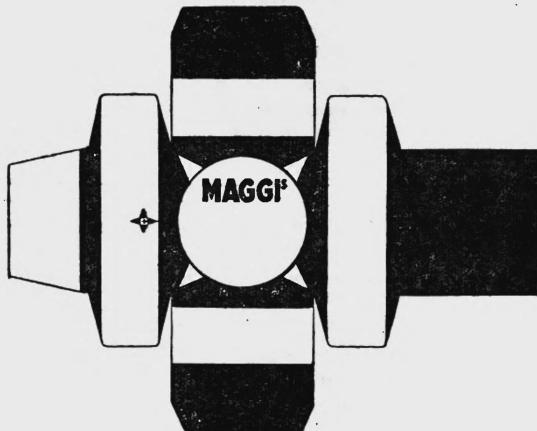
Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, pharmaceutiques, chimiques et agricoles.



La marque est exécutée en jaune et rouge.

Nº 163592. Date de dépôt: 27 décembre 1956, 18 h.
Maggi S.A., Kemptthal (Zurich). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque № 90662. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 décembre 1956.

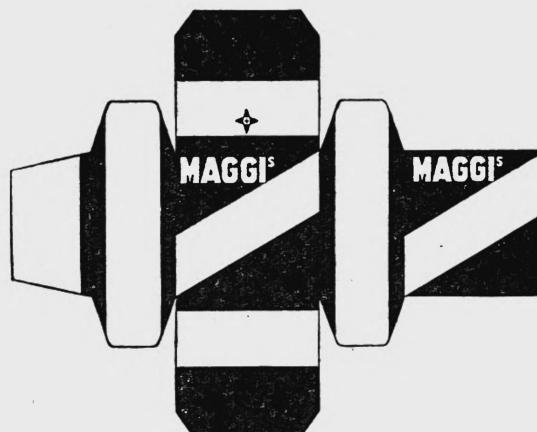
Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, pharmaceutiques, chimiques et agricoles.



La marque est exécutée en jaune et rouge.

Nº 163593. Date de dépôt: 27 décembre 1956, 18 h.
Maggi S.A., Kemptthal (Zurich). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque № 90663. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 décembre 1956.

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, pharmaceutiques, chimiques et agricoles.



La marque est exécutée en jaune et rouge.

Modification de raison et transmissions — Firmaänderung und Uebertragungen

Marque № 93930. — Colt's Patent Fire Arms Manufacturing Company, Hartford (Connecticut, U.S.A.). — Raison modifiée en Colt's Manufacturing Company. — Transmission à Penn-Texas Corporation, 111 Broadway, Manhattan, New-York (U.S.A.). — Transmission à Colt's Patent Fire Arms Manufacturing Company, Inc. à Hartford (Connecticut, U.S.A.). — Enregistré le 22 janvier 1957.

Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 133613. — The Apollinaris Co. Ltd., London (Grossbritannien). — Uebertragung an Apollinaris Overseas Limited, 140 Cromwell-Road, South Kensington, London, S.W. 7 (Grossbritannien). — Eingetragen den 22. Januar 1957.

Marke Nr. 155516. — Chadolin, Inc., Charlotte (North Carolina, U.S.A.). — Uebertragung an Chadbourn Hosiery Mills, Inc., in Charlotte (North Carolina, U.S.A.). — Uebertragung an Patentex, Inc., 350 Fifth Avenue, New York (USA). — Eingetragen den 22. Januar 1957.

Adressänderung — Changement d'adresse

Marken Nr. 97597, 97598, 97599, 97600, 154397. — Wiggins, Teape & Alex. Pirie (Export) Limited, London. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Gateway House, 1 Watling Street, London E.C. 4 (Grossbritannien). — Eingetragen den 22. Januar 1957.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Marke Nr. 143192. — Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Zürich. — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Mittel, die auf frischen Beton-Unterlagen aufgetragen werden, um die Austrocknung und die damit verbundenen Mängel zu verhindern oder zu vermindern. — Eingetragen den 21. Januar 1957.

Radiations — Löschungen

Marque № 156011. — Huther S.A. Montres Brunela, Bienné. — Radiée le 21 janvier 1957 à la demande de la maison titulaire.

Marke Nr. 162699. — Cilag Aktiengesellschaft, Schaffhausen. — Gelöscht am 21. Januar 1957 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

Société du Moulin d'Aubonne en liquidation, Aubonne

Liquidation et appel aux créanciers, conformément aux art. 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

La Société du Moulin d'Aubonne, société coopérative, a décidé sa dissolution et est entrée en liquidation; cette dernière a été conférée au comité en charge.

Les créanciers de la société sont invités à faire valoir leurs droits et réclamations d'ici au 28 février 1957, sous peine de forclusion, en mains du caissier, M. Louis Metzener, à Aubonne. (AA. 29^o)

Les liquidateurs.

Lave-Vite S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Première publication

Les créanciers éventuels de la Maison Lave-Vite S.A. en liquidation, à Genève, sont priés d'annoncer leurs préentions en vertu des art. 742 et 745 au liquidateur Jean-Pierre Poujoulat, agent d'affaires breveté, 1, place du Lac, à Genève. (AA. 36^o)

Genève, le 29 janvier 1957.

Le liquidateur.

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Auf Grund der Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947 wurde der Firma Fritz Siegenthaler, Sattlerei, Gerberstrasse 2, Langnau i. E., die Durchführung eines Teilausverkaufes bewilligt für Reise- und Handkoffer, Taschen, Schülerartikeln, Akten- und Geschäftsmappen, Maniküre und Reisenecessaire, Kleinlederwaren und Rohrmöbel. Gleichzeitig wurde ein Verbot zur Führung dieser Warengruppe erlassen und die Sperrfrist auf zwei Jahre festgesetzt, d. h. bis 1. Februar 1959. (AA. 37)

Langnau, 30. Januar 1957.

Polizei-Inspektorat Langnau i. E.

Konsumverein Rheinau (Zürich)

Aufhebung der Anteilscheine gemäss Art. 874 und 733 OR

Erste Veröffentlichung

In Beachtung von Art. 733 OR wird bekanntgemacht, dass die Generalversammlung vom 12. Januar 1957 die Rückzahlung der Genossenschaftsanteilscheine beschlossen hat.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, allfällige Forderungen betreffend Befriedigung oder Sicherstellung binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsblatt an gerechnet, anzumelden. (AA. 38^o)

Rheinau, den 30. Januar 1957.

Konsumverein Rheinau,
der Präsident: Rud. Bosshard; der Aktuar: K. Trottmann.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ecuador

Einfuhr- und Devisenvorschriften; Konsulargebühren; Zölle

(Vgl. SHAB. Nr. 224 vom 4. September 1955, Nr. 85 vom 12. April 1956 und Nr. 104 vom 4. Mai 1956)

Mit den Dekreten D.E. 1 und D.E. 2 sowie drei weiteren Erlassen haben die ecuadorianischen Behörden verschiedene Änderungen der bisher geltenden Aussenhandelsbestimmungen verfügt. Soweit diese für den schweizerischen Export von Belang sind, sehen sie im wesentlichen folgendes vor:

Dekret D.E. 1 vom 21. Dezember 1956

Während der Jahre 1957 und 1958 wird die Einfuhr von Waren mit einer Steuer belastet, und zwar

Waren der Liste I mit 5 % auf dem CIF-Wert

Waren der Liste II mit 10 % auf dem CIF-Wert

Die neue Steuer wird auf Waren der Liste II, die nach Dekret Nr. 34 vom 4. Juli 1955 (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1955) bereits mit einer Zuzatzsteuer von 10 % (neuerdings ebenfalls auf dem CIF-Wert) belastet sind, nicht erhoben.

Die neue Steuer, die in jedem Fall zum offiziellen Kurs errechnet wird, muss anlässlich der Beantragung der Einfuhrbewilligung bezahlt werden.

Dekret D.E. 2 vom 28. Dezember 1956

Die Konsulargebühr von 7 % des FOB-Wertes musste bisher vom ecuadorianischen Importeur anlässlich der Beantragung der Einfuhrbewilligung bezahlt werden. Diese Vorauszahlung wird nun sukzessive abgebaut. Bis Ende Februar 1957 sind zum voraus noch 6 1/2 % zu bezahlen, wobei der Prozentsatz später alle zwei Monate um 1/2 % bis zur vollständigen Aufhebung der Vorauszahlung gesenkt wird. An Stelle dieser Zahlungsart werden die Gebühren nach und nach, anlässlich der Wareneinfuhr, von den Zollämtern erhoben.

Zölle

- a) Nach einem, vom 30. Oktober 1956 datierten Dekret wird ab 29. November 1956 zugunsten der südlichen Provinzen ein Zusatzzoll von 1/4 % des FOB-Wertes der in Ecuador eingeführten Waren erhoben. Der Ertrag wird zur Stärkung des Finanzhaushaltes einiger Gemeinden bzw. zur Finanzierung der Strom- und Trinkwasserversorgung sowie zum Bau der «Casa Municipal» der Stadt Loja verwendet.
- b) Mit einem Dekret vom 5. November 1956, das am 7. Dezember 1956 in Kraft trat, wurde ein Zusatzzoll von 1/4 % des FOB-Wertes der in Ecuador eingeführten Waren zugunsten der «Junta Nacional pro Oriente» geschaffen. Die anfallenden Mittel werden zum Bau von Strassen, die zur wirtschaftlichen Entwicklung von Urwaldgebieten in Richtung des Amazonabecens beitragen, verwendet.
- c) Ein weiterer Zusatzzoll von 1/4 % des FOB-Wertes der in Ecuador eingeführten Waren wird gemäss Dekret vom 6. November 1956 – in Kraft getreten am 11. Dezember 1956 – erhoben. Der Erlös wird zugunsten der Elektrifizierung der Stadt Tulcán bzw. des Baues des «Colegio Aguirre Abad» in Guayaquil verwendet.

26. 1. 2. 57.

Equateur

Prescriptions d'importation et en matière de devises; taxes consulaires; droits de douane

(CF. FOSC. N° 224 du 4 septembre 1955, N° 85 du 12 avril 1956 et N° 104 du 4 mai 1956)

Par les décrets D.E. 1 et D.E. 2 et par trois autres actes législatifs, les autorités équatoriennes ont apporté diverses modifications aux dispositions sur le commerce extérieur en vigueur jusqu'ici. L'essentiel des nouvelles

prescriptions présentant de l'importance pour l'industrie suisse d'exportation est le suivant:

Décret D.E. 1 du 21 décembre 1956

Pendant les années 1957 et 1958, l'importation est frappée d'un impôt de: 5 % de la valeur CIF pour les marchandises de la liste I 10 % de la valeur CIF pour les marchandises de la liste II

Le nouvel impôt n'est pas perçu sur les marchandises de la liste II qui, selon le décret N° 34 du 4 juillet 1955 (FOSC. N° 224 du 24 septembre 1955), sont déjà frappées d'un impôt supplémentaire de 10 % (depuis peu également sur la valeur CIF).

Le nouvel impôt est calculé dans tous les cas au cours officiel et doit être payé lors du dépôt de la demande de permis d'importation.

Décret D.E. 2 du 28 décembre 1956

L'importateur équatorien devait, jusqu'ici, payer la taxe consulaire de 7 % de la valeur FOB au moment du dépôt de la demande de permis d'importation. Ce paiement anticipé sera aboli par étapes. Jusqu'à fin février 1957, il ne portera que sur 6 1/2 %, puis ce taux sera réduit de 1/2 % tous les deux mois, jusqu'à la suppression totale du paiement anticipé. En remplacement de quoi la taxe consulaire sera perçue peu à peu par les bureaux de douane, au moment de l'importation de la marchandise.

Droits de douane

- a) En vertu d'un décret du 30 octobre 1956, un droit de douane supplémentaire de 1/4 % de la valeur FOB des marchandises importées en Equateur est perçu depuis le 29 novembre 1956 en faveur des provinces du sud. Les sommes ainsi obtenues serviront à consolider les finances de quelques communes, et à financer l'approvisionnement en courant électrique et en eau potable de la ville de Loja, ainsi qu'à la construction de sa «Casa Municipal».
- b) Un décret du 5 novembre 1956, entré en vigueur le 7 décembre 1956, instaure un droit de douane supplémentaire de 1/4 % de la valeur FOB des marchandises importées en Equateur, en faveur de la «Junta Nacional pro Oriente». Les montants obtenus par ce moyen seront utilisés pour la construction de routes en vue du développement économique des territoires de la forêt vierge en direction du bassin de l'Amazone.
- c) Un autre droit de douane supplémentaire de 1/4 % de la valeur FOB des marchandises importées en Equateur est perçu en application d'un décret du 6 novembre 1956, entré en vigueur le 11 décembre 1956. Le produit de ce droit de douane supplémentaire servira à l'électrification de la ville de Tulcán, et à la construction du «Colegio Aguirre Abad» à Guayaquil.

26. 1. 2. 57.

Ausland-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

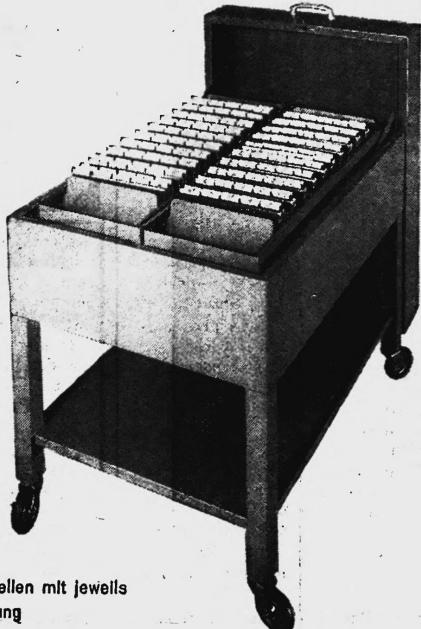
Umrechnungskurs vom 1. Februar 1957 — Cours de conversion dès le 1^{er} février 1957

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.77%; Dänemark: Fr. 63.60; Deutschland: Fr. 104.95; Frankreich und Marokko: Fr. 1.25%; Italien: Fr. -70 1/4%; Niederlande: Fr. 115.65; Oesterreich: Fr. 16.92; Schweden: Fr. 85.05.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = Fr. 12.30. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London: Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel.

26. 1. 2. 57.

**sofort
ab Lager**



Preise ab Fr. 465.—

Fahrbare Karteigeräte
liefern wir in 6 Grundmodellen mit jeweils
wandelbarer Inneninrichtung



BUTSCHER + JOST AG

BASEL: Steinenvorstadt 59, Tel. (061) 2208 44/43

ZÜRICH: Bahnhofstrasse 74 (Eingang Uraniastrasse), Tel. (051) 2325 77

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt

**Einladung
zur 61. ordentlichen Generalversammlung**
auf Samstag, den 16. Februar 1957, vormittags 10.30 Uhr,
ins Savoy Hotel Dnur en Ville, 1. Stock, in Zürich

Traktanden:

1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1956; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an die Gesellschaftsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1957.

Stimmkarten können bis und mit 14. Februar gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bei

unserem Hauptsitz in Zürich und der Agentur in Frauenfeld, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen Niederlassungen, dem Bankhaus Rahn & Bodmer in Zürich, der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich, dem Schweizerischen Bankverein in Basel und seinen sämtlichen Niederlassungen, dem Bankhaus A. Sarasin & Cie. in Basel, dem Bankhaus Hentsch & Cie. in Genf, dem Bankhaus Mirabaud & Cie. in Genf, dem Bankhaus Wegelin & Co. in St. Gallen.

An den gleichen Stellen können Jahresberichte bezogen werden.

Bilanz- und Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle sind ab 4. Februar a. e. bei unserem Hauptsitz in Zürich den Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Zürich, den 28. Januar 1957. **Namens des Verwaltungsrates:**
Der Präsident:
Blass.

Gewerbekasse Baden

Aktienkapital Fr. 4 000 000 — Reserven Fr. 2 800 000

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 23. Februar 1957, nachmittags 4 Uhr,

in der Aula des alten Schulhauses, in Baden.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1956 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
4. Verschiedenes.

Der gedruckte Geschäftsbericht, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und den Bericht der Kontrollstelle steht vom 15. Februar 1957 hinweg auf unserem Bureau zur Verfügung.

Eintritts- und Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit dem 22. Februar 1957 an unserm Schalter bezogen werden.

Baden, den 28. Januar 1957.

Der Verwaltungsrat.

ULTRAMARINBLAU

für alle Verwendungszwecke

Ocker, Erdfarben
organische und anorganische
Pigmente

ALBERT ISLICKER & CO., ZÜRICH 1
gegründet 1843

NATIONAL-Buchungsmaschinen

Neueste Modelle — Rebuilt
2, 4 und 6 Zählwerke, Kurztext und Volltext kombiniert

KI. 31 mit 10 Zählwerken

KI. 32 mit 6—10 Zählwerken

Organisation und Einführung durch Fachleute,
Garantie und Service.

REBUMA SUTER, Uetlibergstrasse 350, ZÜRICH
Tel. (051) 336636

Säureschürzen
Kaufschuk und
Industriebedarf AG.
Winterthur
Tel. (052) 23666

Aktiendruck
seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Schäfer AG.
Buchdruckerei zur Freuden
Zürich 25 Tel. (051) 327164

Inserate
im Schweizerischen
Handelsamtssblatt
haben stets Erfolg!

CLICHES + GRAVUREN

für jede Art Illustration und Werbung

PFISTERER AG, BERN
CLICHÉFABRIK UND GRAVUREANSTALT
BALDERSTR. 30 - TEL. 52432

Rationalisierung in Registratur und Archiv

durch die mechanisierte Planax-Ablage

Grosse Arbeitszeitersparnis
Grosse Raumersparnis
Grosse Arbeitserleichterungen
und viele andere, wesentliche Vorteile durch

Planax-Klebefolde-Pult
Planax-Infrarot-Strahl
Planaxator-Schnellbeleg-Sortierer

Viele Referenzen stehen zur Verfügung.
Verlangen Sie bitte unverbindliche Vorführung von der

Planax-Organisation
Postfach 542
Aarau

Lausanne

Grosses neues Mietgebäude

im Montcholsiquartier zu verkaufen,
mit Wohnungen von 1, 2, 3 und 5
Zimmern, aller Komfort. Brutto-
ertrag 5,9 Prozent. Verkaufspreis
2 300 000 Fr. Erstklassiges Geschäft.
Würde sich speziell für Pensions-
kasse eignen.

Etude J. Francken & Y. Sandos, no-
taires, Gal. Benjamin-Constant 1,
Lausanne, Telefon (021) 237215

OSO
1 Strich-3 Buchungen

Buch
1 Strich-3 Buchungen
halt
1 Strich-3 Buchungen
ung

Verlangen Sie
ausführliche Prospekte

Schöll

Gebr. Schöll AG, Zürich
Poststraße 3, Tel. 237680

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

Autoverkehr Steffisburg-Schwarzenegg-Heimenschwand Linden-Oberdiessbach AG.

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 16. Februar 1957, 14.30 Uhr, im Büren, Schwarzenegg

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 18. Februar 1956.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz pro 1956.
3. Verwendung des Geschäftsergebnisses, Festsetzung der Dividende und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat an Stelle des zurückgetretenen Wilhelm Dähler, Steffisburg.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisionsbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Geschäftsergebnisses liegen ab 5. Februar 1957 zur Einsicht der Aktionäre beim Kassier W. Walti in Oberdiessbach auf.

Helmenschwand/Oberdiessbach, den 19. Januar 1957.

Der Verwaltungsrat.

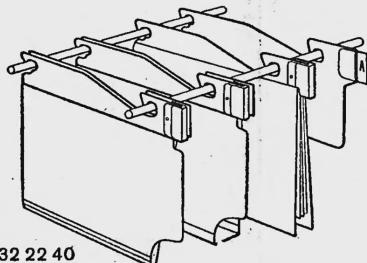


Neue Wege in der Registratur sparen Platz, Kosten, Zeit.

Fehlt es nicht überall an Platz - auch in der Registratur? Vetro-Lateral, die schubladenlose Vollsicht-Hängeregistratur löst das Problem: auf der selben Grundfläche, auf der bisher 1000 Mappen klassifiziert wurden, können nun 1500 oder mehr untergebracht werden! Weitoffene Lateral-Rolladenschränke oder Stahlrohrgestelle (Abbildungen oben) bieten panorama-ähnliche Übersicht. Dadurch rasches Finden der Akten und flüssiges Arbeiten. Jede Mappe ist doppelt aufgehängt und gegen Kippen oder Pendeln gesichert (Abbildung unten). Ein «Untertauchen» der frontal in Reih' und Glied stehenden Anschriften ist ausgeschlossen. — Lernen Sie Vetro-Lateral, das preisgünstige System von morgen, heute schon kennen. Prospekt und Vorführung:



Zürich: Münsterhof 13, Tel. 051 / 27 15 55
Genève: 3, rue de Chantepoulet, tél. 022 / 32 22 40



Die Spezialisten im Brasilienverkehr

SPEDITIONS-AG., BASEL 13

als Generalagenten für die Schweiz
des

LLOYD BRASILEIRO
Patrimonio Nacional RIO DE JANEIRO

La «Outward Continental Brazil/River Plate Freight Conference»

attire l'attention de MM. les Chargeurs sur les départs fréquents et réguliers mis à leur disposition à destination du

Brésil, Uruguay et République Argentine

Prochains départs (sauf imprévus):

de Hambourg :

m/v «Santa Ines»	6 fév.	m/v «Santa Ursula»	19 fév.
m/v «Louis Lumière»	6 fév.	m/v «Lacnne»	20 fév.
m/v «Alcor»	7 fév.	m/v «Sargent»	22 fév.
m/v «La Quinta»	8 fév.	m/v «Alamak»	23 fév.
m/v «Zaanland»	9 fév.	m/v «St.John»	23 fév.
m/v «Cap Verde»	9 fév.	m/v «Monterland»	23 fév.
m/v «Maashaven»	12 fév.	m/v «Rio Primero»	23 fév.
s/s «Loide Haiti»	14 fév.	m/v «La Laguna»	27 fév.
m/v «Eemland»	16 fév.	m/v «Cap Ortega»	27 fév.
m/v «Mariscal Lopez»	16 fév.	s/s «Loide Peru»	27 fév.
m/v «Cap Vilano»	16 fév.	m/v «Merak N°	27 fév.
m/v «Bouca»	18 fév.	m/v «Burg Sparrenberg»	2 mars
m/v «Rio Segundo»	18 fév.	m/v «Alberto Dodero»	4 mars
s/s «Arriero»	19 fév.		

de Brême :

m/v «Alcor»	5 fév.	m/v «Alamak»	20 fév.
m/v «Rio Chico»	6 fév.	m/v «Santa Ursula»	21 fév.
s/s «Loide Equador»	6 fév.	m/v «La Laguna»	24 fév.
m/v «Cap Verde»	12 fév.	m/v «Merak N°	25 fév.
m/v «Mariscal Lopez»	14 fév.	m/v «Rio Primero»	27 fév.
m/v «Rio Segundo»	15 fév.	m/v «Cap Ortega»	2 mars
m/v «Maashaven»	15 fév.	s/s «Loide Peru»	2 mars
s/s «Arriero»	16 fév.	m/v «Alhena»	4 mars
s/s «Loide Haiti»	17 fév.	m/v «Parkhaven»	4 mars
m/v «Cap Vilano»	19 fév.	m/v «Burg Sparrenberg»	5 mars
m/v «Bouca»	19 fév.		

d'Amsterdam :

m/v «Zaanland»	13 fév.	m/v «Eemland»	20 fév.
s/s «Cordoba»	19 fév.	m/v «Monterland»	27 fév.

de Rotterdam :

s/s «Loide Ecuador»	8 fév.	m/v «Santa Ursula»	23 fév.
m/v «Alcor»	11 fév.	m/v «Alamak»	28 fév.
m/v «Mariscal Lopez»	12 fév.	m/v «Rio Primero»	1 mars
s/s «Loide Haiti»	19 fév.	s/s «Loide Peru»	4 mars
m/v «Rio Segundo»	20 fév.	m/v «Merak N°	4 mars
m/v «Maashaven»	21 fév.		

d'Anvers :

m/v «Santa Teresa»	5 fév.	s/s «Loide Haiti»	21 fév.
s/s «Vierzon»	7 fév.	m/v «Rio Segundo»	21 fév.
m/v «Santa Ines»	9 fév.	m/v «Cap Vilano»	22 fév.
m/v «Louis Lumière»	9 fév.	m/v «Lacnne»	23 fév.
m/v «Alcor»	9 fév.	m/v «Alamak»	26 fév.
s/s «Loide Ecuador»	10 fév.	m/v «Sargent»	26 fév.
m/v «Rio Chico»	11 fév.	m/v «Santa Ursula»	26 fév.
m/v «Cap Verde»	15 fév.	m/v «Parima»	1 mars
m/v «Mariscal Lopez»	18 fév.	m/v «Merak N°	2 mars
m/v «La Laguna»	19 fév.	m/v «Rio Primero»	4 mars
m/v «St. John»	20 fév.	m/v «Cap Ortega»	5 mars
m/v «Maashaven»	20 fév.	m/v «Anvers»	5 mars
m/v «Bouca»	21 fév.		

Des départs sont également assurés des ports français:

Le Havre, Bordeaux, Marseille

pour les mêmes destinations.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf Verlassenschaft

Schär Hans

geb. 1905, von Gondiswil, gewesener Skikantenfabrikant in Zell, Kanton Luzern, wohnhaft gewesen am Berg in Huttwil, verstorben am 19. Januar 1957.

Eingabefrist bis und mit 4. März 1957:

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Trachselwald;

b) für Guthaben des Erblassers beim Notariat Minder & Brunner, Huttwil.

Massaverwalter: Herr Gemeindepräsident Walter Flechter, Huttwil.

Das Geschäft wird mit Bewilligung des Herrn Regierungsstatthalters von Trachselwald unter Aufsicht des Massaverwalters weitergeführt.

Huttwil, den 29. Januar 1957.

Der Beauftragte:
Bruno Brunner, Notar.

Im SHAB, werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand

IN SERIEREN SIE!